



**RAT DER  
EUROPÄISCHEN UNION**

**Brüssel, den 2. Oktober 2012 (03.10)  
(OR. en)**

**14146/12**

**JAI 635  
DAPIX 111  
CRIMORG 107  
ENFOPOL 287  
ENFOCUSTOM 90**

**I/A-PUNKT-VERMERK**

---

des Generalsekretariats  
für den AStV/Rat

---

Nr. Vordok.: 11350/12 JAI 428 DAPIX 72 CRIMORG 66 ENFOPOL 179 ENFOCUSTOM 52  
14135/12 JAI 634 DAPIX 110 CRIMORG 106 ENFOPOL 286  
ENFOCUSTOM 89

---

Betr.: Entwurf eines Beschlusses des Rates über die Aufnahme des automatisierten  
Austauschs von Fahrzeugregisterdaten mit **Schweden**

---

1. Die Gruppe "Informationsaustausch und Datenschutz" hat in ihrer Sitzung vom 21. September 2012 den nach dem Bewertungsbesuch erstellten Bericht über den Austausch von Fahrzeugregisterdaten mit **Schweden** (Dok. 11349/12 JAI 427 DAPIX 71 CRIMORG 65 ENFOPOL 178 ENFOCUSTOM 51), den Gesamtbericht (Dok. 11350/12 JAI 428 DAPIX 72 CRIMORG 66 ENFOPOL 179 ENFOCUSTOM 52), der sich auf den Fragebogen, einen Bewertungsbesuch und einen Testlauf stützt, sowie den Entwurf eines Beschlusses über die Aufnahme des automatisierten Austauschs von Fahrzeugregisterdaten mit **Schweden** (Dok. 11352/12 JAI 429 DAPIX 73 CRIMORG 67 ENFOPOL 180 ENFOCUSTOM 53) gebilligt.
2. Der AStV wird daher ersucht, den Gesamtbericht dem Rat vorzulegen und ihm zu empfehlen, auf dieser Grundlage den entsprechenden Beschluss in der von den Rechts- und Sprachsachverständigen überarbeiteten Fassung (Dok. 14135/12 JAI 634 DAPIX 110 CRIMORG 106 ENFOPOL 286 ENFOCUSTOM 89) als A-Punkt anzunehmen.